

Engl. den 5. Decemb. 1860., jante 7. Rub. 36. kop.

15/31.
7. rub 36 kop.

Postnummer.

Rekvizit

Den 14/6 den 30 mars
affärs N:o

TAKMG
K 108

DIREKTIONEN N:o 34375

för

ALLMÄNNA BRANDSTODS-BOLAGET I FINLAND

antager härigenom, under N:o 4377, till försäkring emot brandskada inne-
nämnde byggnader, å gården n:o 47 i första quartiere af stiftli-
nyttad.

tillhörig Skypvare enhous m.

Waggblad

till ett värde af *Åskundersas status. / 880. /*
Rubel Silfver, samt fastställer årliga inträdes-afgiften derföre till följande belopp, att
uti *10* års tid erläggas, nemligen:

För Huset N:o 1, försäkradt för	600. Rubel, till	4.	—	22.
N:o 2, —————	140. —————	1.	—	27.
N:o 3, —————	120. —————	1.	—	8.
Inkvarsposten ut plankeid	20. —————	..	—	9.

Summa årlig afgift i Silfver 7 Rub. 36. kop.

Och kommer denna försäkringsrätt, under de vilkor Hans Kejslerliga Majestäts
den 11 December 1832 för Allmänna Brandstods-Bolaget i Näder fastställda Regle-
mente bestämmer, att vara gällande ifrån den 5. *napoleon* *Decemb*
då värderingshandlingarne i behörigt skick jemte inträdesafgiften för första året till
Direktionen inkommit. *Helsingfors, den 7. Januari 1861.*

Peter W. M.

3520
29:44

Emil Jäger

J. A. Ahlén

N:o 4377

Direktionens exemplar.

L. J. J.

Miss af Ursin

underleknads
fsta quartiere
anna Brand
af konten
arter, svar-
rande gård,
ned följande
aren, Ino

Silfver:	
af Brandstods- Komiten.	
	25
	260
	40
	40
	40
	33
	410

Uppgjord den 5. Decemb. 1860
 Banko Huset i Köpenhamn
 med 7. rub 36 kpr

Förklarings...

Beskrifning och värdering ä underlösnads
 i Kristinastad egande samt på tomten N^o 41. uti första kvarteret
 belägn gärd, hvilken till delaktighet uti Allmänna Brand-
 flods- Bolaget i Finland anmäles.

Tomten innehåller 1,708. quadrat alnar i areal wild. Dess norra sida,
 49. alnar, angränsar tomten N^o 40; östra sidan, 55. alnar, begränsas af tomten
 N^o 41. och den södra, 49 1/2 alnar, af tomten N^o 42. i förenämnde kvarter, hvar-
 emot västra sidan, 34 1/2 alnar, tillstuter västra lång- gatan.
 Förenämnde västra lång- gata är 17 1/2 alnar bred och ifrågasvarande gärd,
 som hvar kranen, till. B, med tillräcklig vatten tillgång, är försedd med följande
 brandredskap, nemligen: 3^{ne} brandstegar, 2^{ne} handsprutor, 2^{ne} åmkearen, 2^{ne}
 skablar och 2^{ne} brandbakar.

Byggnaderne, hvilkas läge belagde plantekning närmare uttylles, äro följande, som till försäkring anmäles.	Värde i fäpver:	
	af underlösnad husegare.	af Brandflods- Komiten.
<u>N^o 1.</u>		
En väringes träbyggvad af furu och gran lind- mer i godt stånd, uppförd år 1846, uti kräd- stodrad men raggad med murbruk och hvitmålad, bestående af sex rum, nemligen: en förluga, en sal, tre kamrar och ett kök med tillhöllans fyra kakelugnar med niches samt en väkspis med stekugn, rör och niches. Husets medelhöjd 11 1/2 alnar, dess längd 21. alnar och bredd 13 1/2 alnar un- der kräddak, står på 1 1/2 alns hög stenfot.		
Stenfoten	25.	25
Byggnadens stom i dess nuvarande skick	275.	260
Yttre taket med dess tillbehör	40.	40
Väggkilagen	10.	40
Golvsten i alla rum af gran plankor	40.	40
Taket i — dito — af furu kräder	40.	35
Transport	430.	410

Waggblad.

Transport	430.	410
Trappens huseb igenom	8.	8
6. ft. panelade, ojemälade fönsterluster af halftvitt glas i kitt, 2 1/2. alnar höga och 2. alnar breda, med dubbla fönster	30.	30
3. ft. vindfönster	4.	4
1. ft. dito, 2. alnar högt och 1 1/2. aln bred	2. 50.	2 50
7. ft. ojemälade, enkla halffranska dörrar med krukbeor	35.	35
1. par dito dito med krukbeor till fönstugan	6.	6
Alla rummen äro försedde med tillfammans 11 1/2. alnar ojemälade fotpaneler	3. 50.	3 50
4. Kåtelagnar med nicher	50.	48
1. köksspis med krukbeor	25.	25
2. st. skorstenpipor	20.	15
Öfrig väggfast inredning	5.	5
Alla rum äro försedde med valtenfärgade tapeter	8.	8
Sälunda hela husets värde i dess nuvarande stånd: och underbetänad egare utgjufvet: rubel — 627.		
och Brandstods- Komitén pröfvadt: rubel — 600.		
<u>N^o 2.</u>		
<p>En väringss träbyggnad af gran timmer i godt stånd, utgjord år 1818, ike kråsfodrad men målad med mörkröd valtenfärg, bestående af tvänne rum, nemligen: en föstuga och en bagstuga med bagugn, rör och niche. Husets medelhöjd 8 3/4 alnar, dess längd 16 1/2 alnar och bred 7. alnar, under kråstak, står på 1/2 aln hög stenfab.</p>		
Transport	627.	600

Transport	627.	600
Stenfaten	2.	2
Byggnadens stom i dess nuvarande stånd	50.	50
Yttre taket med dess krukbeor	15.	15
Bjerkelagen	3.	3
Gälfven i rummen af gran plankor	5.	5
Takten i dito af furu bräder	5.	5
Trappan	2. 50.	2
2. ft. panelade, ojemälade fönsterluster af halftvitt glas i kitt, 1 1/2. aln höga och 1 1/4 aln breda, med dubbla fönster	8.	8
2. ft. ojemälade, enkla halffranska dörrar med krukbeor	8.	8
1. bagugn med rör och niche	30.	30
1. skorstenpipa	8.	8
Öfrig väggfast inredning	4.	4
Sälunda hela husets värde i dess nuvarande stånd: och underbetänad egare utgjufvet: rubel — 140. 50.		
och Brandstods- Komitén pröfvadt: rubel — 140.		
<u>N^o 3.</u>		
<p>En väringss träbyggnad af dels furu och gran timmer dels träsvirkas och bräder, i godt stånd, utgjord ären 1834. och 1836, hvarken kråsfodrad eller målad, bestående af fem rum, nemligen: en matkåda, ett späningslider, ett fösthus med föstuga och en foderlada. Husets medelhöjd 8 3/4 alnar, dess längd 32. alnar och bred 8. alnar, under kråstak, står på 1/2 aln hög stenfab.</p>		
Stenfaten	3.	3
Transport	770. 50.	743

Fransgatorb —	770. 50.	743
Byggnadens strom i desz nuvarande stråke —	70.	70
Yttre takarb med desz kubbekor —	20.	20
Hjelmstegen i fyra rum —	4.	4
Golfven i litet många rum af gran plankor —	10.	10
Mellanbalket i fakhuset —	3.	3.
Mellanbalket i boden —	3.	3.
Elk fönster i fakhuset —	50.	50
En dubbel beklädd dörr med kubbekor —	2.	1 50
Elk par enkla dörrar med dito —	75.	75
Swänne flykten dito med dito —	1.	1
Öfrig väggfast inredning —	4.	3 25
Sålunda hela husets värde i desz nuvarande stråke:		
Af understodnad egare utbyggis: rubel — „ 121. 25.		
Af Brandstods-Kornikens präfnad: rubel — „ 120.		
Intrösposten, litb. A. —	10.	10
59. annan trädplant —	10.	10
Summa —	908. 75.	880
<u>Sammandrag af förestående värden:</u>		
Huset no 1. —	627.	600 N
no 2. —	140. 50.	140 N
no 3. —	121. 25.	120 N
Porten och plantarb —	20.	20 N
Summa hela gårdens värde	908. 75.	880
Utom förenämnda åbyggna desz finnas inga andra hus å gården, ej heller några af desz i tariffen utplagna ofärlige inbättningar kvarken å denna eller grannarnes tomter. Kristinestad, den 23. November 1860.		
Maria Häggblad Kafferdifflappare-entlad.		
Sålunda besigtigast och värderast, samt		

att de uti instrumantet upptagna brandredskap finnes å stället att tillgå, och är i behörigt skick. Antygga.

Christmetad den 29. Novemb. 1860.

E. N. Sundman,

Johan P. Sundström

Beskrifning till bilagda planteckning öfver tomten no 4ⁿ. i första kvarteret. Desz innehåll samt därå befintliga byggnader äro i värderings-instrumentet närmare beskrifne.

Tomten no 65.

Boningshuset litb. M. ————— 9. annan högh.

Tomten no 48.

Boningshuset litb. C. ————— 10 1/2.

litb. D. ————— 10 1/2.

Uthuset litb. E. ————— 7 1/2.

Tomterna no 39. och 40.

Uthuset litb. F. ————— 7 1/2.

Tomten no 41.

Uthuset litb. G. ————— 6.

litb. H. ————— 7 1/2.

Boningshuset litb. I. ————— 7 1/2.

Tomten no 42.

Uthuset litb. K. ————— 9.

Boningshuset litb. L. ————— 10 1/2.

Offhandels mellan byggnaderna å tomten N^o 47. år:

Från sidan a b till huset till. M.	14 1/2 alnar.
_____ a d till huset till. C.	12 1/2 _____
_____ hörnet d till huset N ^o 2.	16 _____
_____ sidan b c till huset till. S.	12 _____
_____ hörnet b till huset N ^o 1.	16 _____
_____ e till huset till. D.	1 1/2 _____
_____ f till huset till. E.	11 1/2 _____
Sidan f g utv. huset N ^o 3. sammanbyggdes.	
_____ i k utv. huset N ^o 2. likaledes.	
Från hörnet i till huset till. E.	11 1/2 _____
_____ m till huset till. F.	9 1/2 _____
_____ l till huset till. K.	3 _____

Kristinestad, den 23. November 1860.

Maria Flaggblad.

600. Huset N ^o 1 hörande till 3 ^{te} Classen i Tariffen	4 80
A 1 För 4 Rakelugnar med Riehe	4
" 2 " 1 Kåköppis	2 6
B 1 distans från sidan d. b. till huset M	14
" 2 " " " " d. d. " " C	17
" 3 " " " " hörnet d. " " N ^o 2.	16
" 4 " " " " sidan b. e. " " L	17
C husrättshöja	1 65
Summa procent af Class afgiften	71
_____ göra	3 44,8
Summa	8 20,8

140. Huset N ^o 2 hörande till samma Class i Tariffen	4 80
A 1 För 1 Baguyn	2 2
B 1 distans från hörnet h. till huset N ^o 1	16
" 2 " " " " e " " D	26
" 3 " " " " f " " E	17
" 4 " " " " sidan f. g. " " N ^o 3.	28 87
Summa procent af Class afgiften	89
_____ göra	4 27,2
Summa	9 07,2

120. Huset N ^o 3 hörande till samma Class i Tariffen	4 80
B 1 distans från sidan i. k. till huset N ^o 2.	28
" 2 " " " " hörnet i " " E.	17
" 3 " " " " m " " F.	18
" 4 " " " " l " " K.	25
Summa procent af Class afgiften	88 göra
_____ göra	4 22,4
Summa	9 02,4

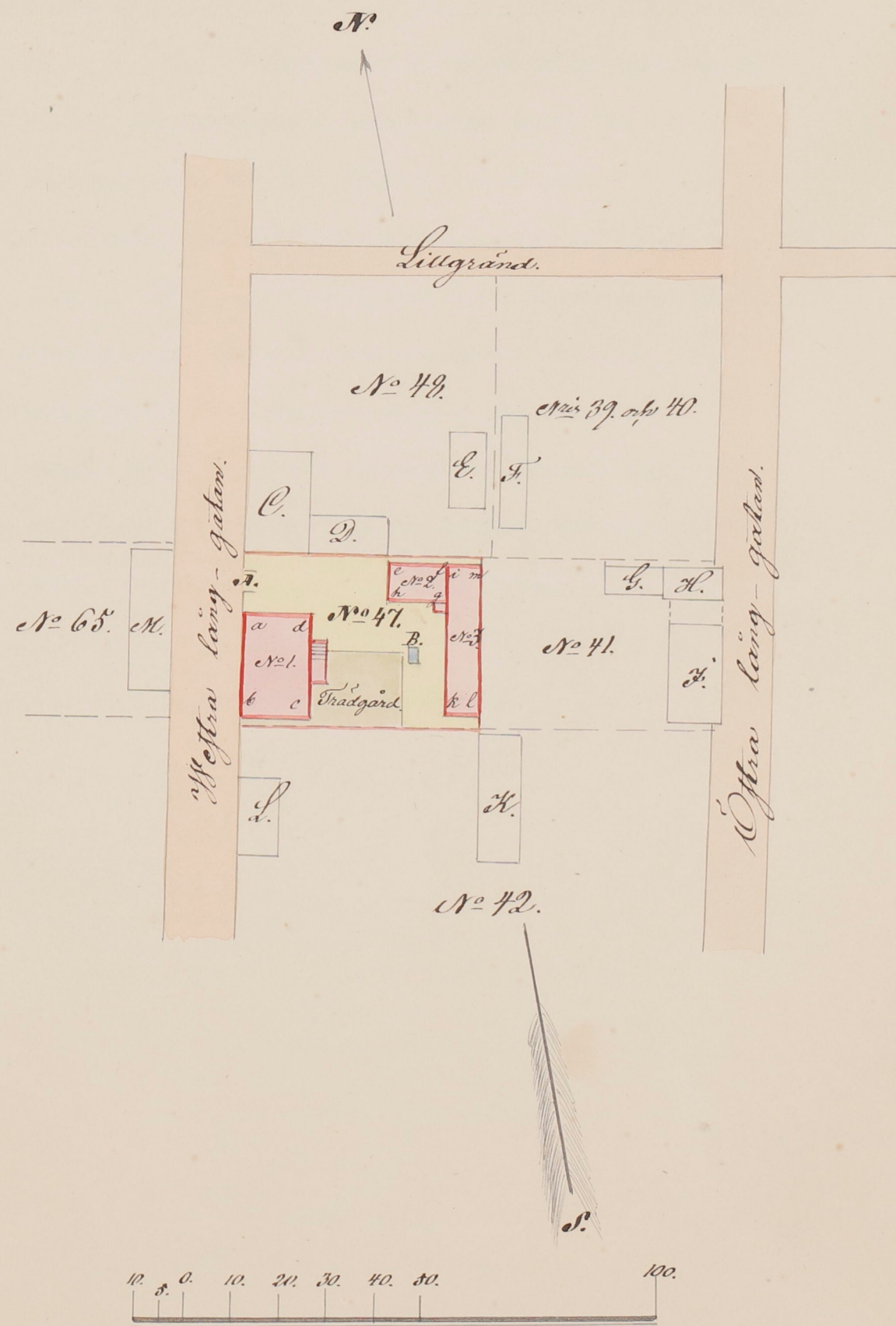
20. Fackörsposten och Planket hörande till 4 ^{te} Classen i Tariffen	4 40
Summa	880
Summa årliga förbrukades afgiften	4 26

Kristinestad den 30^{de} November 1860.

J. G. Ramstedt

Planteckning

af gårdstenten N^o 47. uti första kvarteret i Kristinastad, jemte dess
samma angränsande omgifningar.



10 0 10 20 30 40 50 100

Scala.

År 1866 den 7 November har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Handlanden E. A. Tötterman och Kopparstuguemästaren J. Jäström, i det afseende §§. 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmäla, besigtigat gården N:o 47 vid Vestralung gatan i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af Skopparen Maria Huggblad, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520 mark ~~pen~~ i silver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af 3^{me} brandsteg, 2^{de} handspjutar, 2^{de} åmbarer, 2^{de} vaddar, och 2^{de} brandbakor, jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

J. G. Runtell

E. A. Tötterman

J. Jäström

Med förestående berättning förklarar jag under tecken af sanna och rätta Ort och tid som ofvan.

Mari Huggblad

Granskadt utan anmärkning i Brandstods-direktionen den 31 Augusti 1867 intyggar

Georgtildén

År 1871 den 25 September har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af *Iniekeremästaren M. Theis* och *Skumkore-mästaren G. F. Hartman*, i det afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omsörmäla, besigtigat gården N:o 47 vid *Västergatan* i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af *Wennerström* *Häggblad*, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd som då den under N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520 mark ~~konst~~ i silfver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen bestående af 3 brandstegar, 2 handspredor, 2 brandämbassar, 2 spöklar, och 2 brandhakar, jemväl finnes all tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

G. Ramstedt
M. Theis

G. F. Hartman

Med följande förklaring *och* *skiljer* sig undertecknad
någon Ort och tid som ofvan

Mario Häggblad

Granskad utan anmärkning i Brand-
stodsdirektionen den 10. Oktober 1871. inty-
gar

G. G. Hildén

År 1876 den 22 Augusti har undertecknad Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Kammermästaren G. S. Hartman och Skaffaremästaren J. P. Salin, i det afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmäla, besigtigat gården N:o 47 vid Hestialånggatan i Första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af Skaffarens hustru Marie Högblad, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520. mark i silfver, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af 3 brandpölgar 2 handsprutor 2 brandambasen, 2 gvalblasar, 2 brandbakor, jemväl finnes att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

E. ÅKERBERG.

Gustaf Hartman

J. P. Salin

Med förstående förättning förklarar jag mig nöjd.
Ort och tid som ofvan.

Marie Högblad

År 1881, den 5. Oktob^{er} har undertecknad Brandstods-
bolagets Agent-Suppleant, med biträde af Kammarwäff. Johan
Er. Forsberg och Skarpsarewäff. J. P. Salin, i det
afseende §§ 19 och 23 af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstods-
bolag i Finland, gifvet den 26 November 1861, omförmåla, besigtigat gården
N:o 47. vid Wessersläuggatan i första kvarteret af Kristine-
stad, hvilken gård för närvarande eges af Skarpsarewäff Maria
Hägglad, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhål-
len och i lika godt stånd som då den under N:o 4377. blifvit i berörde
bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520. mark i
guld, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården
och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsaf-
gift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af 2. brandflögars,
2. brandbakar och 2. brandämbaren.
jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

Gust. Thuberg

J. E. Forsberg

J. P. Salin

Med förestående förättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som
ofvan.

M. Hägglad

Granskadt utan anmärkning i Brand-
stodsdirektionen den 8 November 1881 intygat.

J. Myrwall

År 1891. den 17. September har undertecknad, Brandstodsbolagets Agent, med biträde af Skomakaren *G. F. Hartman* och *Svarfvarn. P. Salin*, i det afseende ~~§ 19 och~~ ²⁵ af Reglementet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den ~~26~~ ²⁷ ~~November 1884~~ ^{Oktober 1885}, omförmäla, besigtigat gården No 47 vid *Vesterlånggatan* i *fjärta* kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges af *Skopparniskan Maria Kläggblad*, samt dervid funnit gården till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under No 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assuransvärde 3520. mark i guld, anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan förändring med gården och dess granskap icke inträffat, som kunde verka å sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af *två brandstegar, två brandkattor och två brandcambaren*, jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

Gust. Stenberg.

Gustaf F. Hartman

P. Salin

Med förestående förättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som ofvan.

M. Kläggblad.

Ej åtgärd; Helsingfors, den 14. januari 1892.

M. Stenberg

Uppred

Utdrag af Direktionens för Städernas
Allmänna Brandstodsbolag i Finland protokoll,
hållet i Helsingfors, den 9 april 1896.

Föredrogs instrumentet öfver värkstuld besiktning och värdering af den brandskada, som i
följd af en i Svarfaren J. P. Salins
ägande, under N:o 6576 försäkrade gård N:o 265 i 1^{sta} kvar-
teret af staden Kristinestad den
10 sistviken mars utbruten vådeld
timat jämväl å fria
Maria Hagglund tillhöriga, under
N:o 4377 försäkrade gården N:o 47 i samma kvarter

utrisande sagda
instrument, att huset N:o 1, värdt och försäkradt för
2400 mark, skadats för 27 mark samt
port och plank, försäkrade för 80 mark,
skadats för 20 mark,

Sedan ^{detta} ~~här~~ antecknats,

Hör till Direktionens exemplar
af brandbrevet N:o 4377.

B. M. M.

Bestäts:

Öfver ifrågavarande brandskada, hvilken så vidt den belöper sig på detta bolag uppgår till
47 mark _____ och till detta belopp godkännes till
betalning, skall likvid i vanlig ordning upprättas och därvid såsom afdrag observeras såväl värdet
af lämningarna efter branden, hvilka försäkringshafvaren förklarar sig
villig att öfvertaga, som obetalda inträdes och extra-afgifter; kommande att från vidare assurans
i värkets böcker afföras af värdet för huset N: 1 27 mark
och af värdet för port och plank 20 mark,
eller sammantaget 47 mark _____

hwarefter och sedan försäkringshafvaren ~~icke allenast~~ genom vederbörande agents intyg styrkt, att
skadorna blifvit afhjälpta _____

Att aflidne fru Maria Haggblads arf-
vingar tucköniga gård N: 47 i denna stads för-
sta kvarter försäkrad under N: 4377 som vid
eldsvådan å gården N: 2 65 i samma kvarter
försäkrings N: 6346 den 10 sistlidne mars erhöl-
lit skador till huset N: 1 samt port och plank,
blifvit åter försatta i stånd för på begäran
intygga Kristinestad den 27 November 1896

H. H. Hagg

9/12 1897 uppdaterad:
Ward. kont. 47.
H. H. Hagg

År 1896 den 13 Mars verkställdes af under tecknade värderingsmän, i öfvervaro af härvarande agent för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i S:t Land, be-
 sigtning och värdering af den skada som den 10^{de} Jun-
 nis å Frö Maria Haggblads ägande gård N: 47 i första
 kvarteret af Kristinesbad, hvars äbyggnader, enligt före-
 tedt försäkringsbref, blifvit den 7 Januari 1861 under N:
 4377 försäkrade i benämnda bolag, tillfogats genom brand
 den 1^{de} den midt öfver gatan belägna gård N: 65
 hvaraf den ena halfran tillhörde Kvarpar, J. T. Salin

Förrättningen beivrades af Fru Haggblad
 personligen och upplystes härvid att Fru Haggblad
 den 1^{de} Junis till agenten aflemnat skriftlig
 uppgift å skadorna jemte kostnader för deras iställ-
 sättande; hvarefter med fastadt afseende å den
 skadade byggnadens, Inkörsportens och plankets
 nuvarande beståfvenhet och det värde, som därvid
 vid försäkringen äsattes skadan uppskattades
 som följer:

Förrättningens belopp Mark		Brandskadans värde Mark
2400	Huset N: 1 af stock 21 alnar långt 1 1/2 alnar bredt och 11 alnar högt försäkradt för 2400 mark. Öfvermålingen å samt- liga fönster jemte foderbräder åt gatan skadade ävensom tre fönsterrutor spräng- ta genom hettan från brandstället, skärfas hanna iständsättas med en kostnad af	27
80	Inkörsporten och planket försäk- rade för 80 mark. Öfvermålingen	
Transport 2480		Transport 27

Transport 2480

Transport 21

skadad ä porten och planket (ca 8 aln) ät gatan
äfraktes af kottan samt ca 12 alnar plank ned-
rifet emot tomten N: 42 för att komma ät bran-
sen, pröfas kunna iständsättas med en kost-
nad af

20

Hela brandskadans värde 47

Kvarstående efter branden 2333

Summa 2480

Summa 2480

alla öfriga byggnader ä gärdens äro fullkom-
ligt oskadade

Härigenom får jag Maria Haggblad upp-
lysas ätt min gärd icke ä besvärad af någon
retetkning

M. Haggblad

Sälunds förelupit besigtigadt och vär-
deradt uttyga, ort och tid som afvau

J. P. Granberg

Gustaf Fr. Hartman

W. W. W. W.

1234/5

Till ägaren för Ståternas Allmänna Brandlöslig-
belag Herr Matten Wihl. Lager.

Härmedelst får anmäla ätt vid den tisdagen
den 10 denes inträffade eldsvadan, hvarid karaktärbyggnaden
ä tomten N: 65 nedbrann, mitt mitt emot befärliga beringehus
ä tomten N: 47, hvilket ä ätt belaget försäkradt, äfvenom gä-
dens plank s. m. af kottan och genom släckningsarbetet erhållit
ätskilliga bristförligheter, hvarför får anhälla ätt genom äder ätt
belaget, erhålla gottgjörelse för följande:

3 sty. gullerwater - ä 4 - af 3 -
Näring af fönsterbräder och
lägar kring 4 fönster -
luster och vindfönster - 24 -
8 sty af ät gatan stående isä
ätt plank och inkörsport - 20 -
Uppsättning af ätt innä ä gärdens
emot tomten N: 47 befärligt
spjelstaket - 5 -
Summa af 58 -

Christinestad den 18 Mars 1896.

Maria Haggblad

År 1901 den 25^{te} September har undertecknad Brandstodsbolagets Agent
med biträde af Handlauden Conrad Sundman och
Löfkaptén Johan Wilhelm Olin i det afseende § 25 af Regle-
mentet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 27 Oktober
1885, omförmäler, besigtigat gården N:o 47 vid Kattunggatan
i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges
af Löfkaptens enke Math. Haggblad samt dervid funnit går-
den till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under
N:o 4377 blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assu-
ransvärde 3520 mark i gold anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan
förändring med gården och dess grannskap icke inträffat, som kunde verka å
sednast fastställda årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af
två brandstegar, två brandkakar
och två brandämbar

jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

M. Haggblad
J. W. Olin Conrad Sundman

Med förestående förrättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som ofvan.

M. Haggblad

~~utan och för första året inbetalat den~~

~~belöpande afgiften, som skall med~~ mark

~~penni i fem års tid gäldas,~~

huset N:1 samt port och plank
igen till sina förra värden i böckerna upptagas.

Efter en stund anmäldes likviden vara uppgjord, och blefvo i enlighet därmed 47 mark
..... penni från bolagets kassa utanordnade för att på sätt i § 41 af reglementet säges till
vederbörande utbetalas. Ort och tid förut skrifne.

In fidem:

M. L. C. A. S. S. S.

Uppstages till försäkring

År 1901 den 3. November har undertecknad Brandstodsbolagets Agent
med biträde af *Handlanden J. W. Olin* och
Konrad Sundman i det afseende § 25 af Regle-
mentet för Städernas Allmänna Brandstodsbolag i Finland, gifvet den 27 Oktober
1885, omförmäler, besigtigat gården N:o *47* vid
i första kvarteret af Kristinestad, hvilken gård för närvarande eges
af *föreningen Svanaparkens* samt dervid funnit går-
den till alla delar väl underhållen och i lika godt stånd, som då den under
N:o *4377* blifvit i berörde bolag till försäkring antagen, så att dess assu-
ransvärde *3520* mark i gold anses vara oförändradt; äfvensom någon sådan
förändring med gården och dess grannskap icke inträffat, som kunde verka å
sednast faststälde årsafgift; hvilket, samt att brandredskapen, bestående af
tre brandtegar, två brandkylor
och två brandambare

jemväl finnas att tillgå, intyga: Ort och tid som ofvan.

J. W. Olin *Konrad Sundman*

Med förestående förrättning förklarar jag mig nöjd. Ort och tid som ofvan.

Aug. Romald